

聯合大國政治委員會 辯論國府控蘇案

蔣廷黻辭職 蘇聯數力罪狀 謂並毛澤東現仍岌岌可危

【中央社倫敦二十日電】聯合大國政治委員會今日開始辯論蘇聯政府對蔣廷黻辭職案。蔣氏在辭職信中，指責蘇聯在蘇聯對華政策上，表現出極大的不誠實與不負責任。蔣氏並謂，蘇聯在蘇聯對華政策上，表現出極大的不誠實與不負責任。蔣氏並謂，蘇聯在蘇聯對華政策上，表現出極大的不誠實與不負責任。

英望中共變為狄托 力助中共入聯合國

楊格抨擊蘇聯和平方案 謂蘇聯阻中共入聯合國

【中央社倫敦二十日電】英外交部發言人今日表示，英國政府希望中國共產黨能變為狄托式，以獲得國際社會的承認。發言人並謂，英國政府將力助中國共產黨加入聯合國，以促進中國之統一與和平。

越南法軍 出擊奏捷

英謂三外長會議時 未有提供對越諒解

【中央社倫敦二十日電】英國政府今日宣佈，越南法軍在最近的軍事行動中，取得重大勝利。英政府並謂，在最近的三外長會議中，未有提供對越諒解，以促進越南之和平與穩定。

英尋亡羊補牢之計 免原子彈秘密洩漏

艾德禮謂不採極端手段 將公開原子彈樣式

【中央社倫敦二十日電】英國首相艾德禮今日表示，英國政府將採取亡羊補牢之計，以防止原子彈秘密洩漏。艾氏並謂，英國政府將公開原子彈樣式，以顯示其對和平之信心。

英外相貝文表示 英拒絕埃要求

撤運河駐軍 並拒埃與蘇丹合併

【中央社倫敦二十日電】英國外交部長貝文今日表示，英國政府將拒絕埃及之要求，撤運河駐軍，並拒絕埃及與蘇丹合併。貝氏並謂，英國政府將採取必要之措施，以維護其在運河之利益。

尼泊爾官兵 克復布金札

叛亂事件已成尾聲 尼政府將派兵

【中央社加爾各答二十日電】尼泊爾政府今日宣佈，叛亂事件已成尾聲，尼政府將派兵克復布金札。尼政府並謂，叛亂事件之發生，係因少數人挑釁所致，現已平定。

日趨嚴重的日本人口問題

因英不參加 可能告流產

【中央社倫敦二十日電】英國政府今日表示，因英國不參加，可能告流產。英國政府並謂，英國政府將採取必要之措施，以維護其在運河之利益。

英議員布力本提出建議 由英空運印巴軍隊

人西藏以對抗共軍 外次戴維斯謂中共軍未佔拉薩

【中央社倫敦二十日電】英國議員布力本今日提出建議，由英空運印巴軍隊，以對抗共軍。外次戴維斯今日表示，中共軍尚未佔領拉薩，英政府將採取必要之措施，以維護其在西藏之利益。

美鈔量錫鋼 啓運與中共

一議員請予制止 美將拒絕

【中央社華盛頓二十日電】美國政府今日表示，將拒絕一議員之建議，啓運錫鋼與中共。美國政府並謂，美國政府將採取必要之措施，以維護其在錫鋼之利益。

賴伊廿年和平方案 聯合大會已通過

四強會議問題 英美法將覆蘇

【中央社倫敦二十日電】聯合大會今日通過賴伊廿年和平方案。英美法三國今日表示，將覆蘇聯之建議，以維護其在四強會議之利益。

四強會議問題 英美法將覆蘇

英美法將覆蘇 四強會議問題

【中央社倫敦二十日電】英美法三國今日表示，將覆蘇聯之建議，以維護其在四強會議之利益。英美法三國並謂，四強會議之召開，將有助於促進世界之和平與穩定。

中共敗徵已露

自中共自廣州遷都南京後，其政治、經濟、軍事、外交各方面，均表現出極大的腐敗與混亂。其敗徵已露，不待智者而後知。...

第一、政治腐敗。中共在廣州時，即表現出極大的政治腐敗。其內部派系林立，互相傾軋。其對外政策，則表現出極大的不穩定性。...

第二、經濟腐敗。中共在廣州時，即表現出極大的經濟腐敗。其財政收入，主要來自於徵收民稅。其貨幣政策，則表現出極大的不穩定性。...

第三、軍事腐敗。中共在廣州時，即表現出極大的軍事腐敗。其軍隊紀律，極其鬆弛。其作戰能力，則表現出極大的不穩定性。...

第四、外交腐敗。中共在廣州時，即表現出極大的外交腐敗。其外交政策，則表現出極大的不穩定性。...

總共方限令各區街

設防空機構 各區各街分設防空分支會

【本報廣州廿一日專訊】據中央社廣州廿一日電，總共方限令各區街，設防空機構，各區各街分設防空分支會。...

【本報廣州廿一日專訊】據中央社廣州廿一日電，總共方限令各區街，設防空機構，各區各街分設防空分支會。...

協助防守海岸綫

【本報廣州廿一日專訊】據中央社廣州廿一日電，總共方限令各區街，設防空機構，各區各街分設防空分支會。...

總共方戶籍員

訪問可疑戶口

【本報廣州廿一日專訊】據中央社廣州廿一日電，總共方限令各區街，設防空機構，各區各街分設防空分支會。...

共方加強管制

中山土產輸出

【本報廣州廿一日專訊】據中央社廣州廿一日電，總共方限令各區街，設防空機構，各區各街分設防空分支會。...

福斯特

兩位美國友人訪台

【本報廣州廿一日專訊】據中央社廣州廿一日電，總共方限令各區街，設防空機構，各區各街分設防空分支會。...

德不孤，必有隣

兩位美國友人訪台

【本報廣州廿一日專訊】據中央社廣州廿一日電，總共方限令各區街，設防空機構，各區各街分設防空分支會。...

各縣通訊

止禁海口出米穀

【本報廣州廿一日專訊】據中央社廣州廿一日電，總共方限令各區街，設防空機構，各區各街分設防空分支會。...

入夜戒嚴

港幣復舊物價漲

【本報廣州廿一日專訊】據中央社廣州廿一日電，總共方限令各區街，設防空機構，各區各街分設防空分支會。...

稅產土徵共總

行執起昨

【本報廣州廿一日專訊】據中央社廣州廿一日電，總共方限令各區街，設防空機構，各區各街分設防空分支會。...

惠陽共軍徵器材

架設電訊網

【本報廣州廿一日專訊】據中央社廣州廿一日電，總共方限令各區街，設防空機構，各區各街分設防空分支會。...

走私風仍熾

上月查獲走私案數百宗

【本報廣州廿一日專訊】據中央社廣州廿一日電，總共方限令各區街，設防空機構，各區各街分設防空分支會。...

各縣通訊

止禁海口出米穀

入夜戒嚴

稅產土徵共總

惠陽共軍徵器材

走私風仍熾

德不孤，必有隣

兩位美國友人訪台

共方加強管制

中山土產輸出

總共方戶籍員

訪問可疑戶口

設防空機構

各區各街分設防空分支會

總共方限令各區街

設防空機構

中共敗徵已露

香港和記洋行

代理各國名酒、洋貨、化妝品等。

胃腸病

專治胃痛、腹脹、嘔吐、泄瀉等症。

積及餅乾

營養豐富，口味純正，為休閒娛樂之佳品。

愛他味

滋補強身，增進食慾，為家庭必備之良藥。

中醫學院

教授中醫理論、針灸、推拿等專業知識。

飛機

提供國內外航線服務，安全快捷。

大珠寶公司

經營各類珠寶首飾，名廠手錶。

香港和記洋行

總代理：太古公司

市聲

釋因阿

[illegible]

子趙先生用他
客，主要的客
×，其次便是
陳先生和金融
人士，常問趙
良好的反應，平日醉
梁××的也趁時賣力
不到一星期一百萬的新
股本，就掌握在梁××
的手上。

錢到了黎××的手上，她絕跡某大酒店，在某大酒店的另幾個客，平日替她吹噓最的也失了踪！有人在

激烈，誰能及
植員寶變方在
礎，現在時局
已爲這一門生
×過去來往香
州看見她淚染素服，

的巨富。
XX却真的成了二百萬
的巨富。

長會由于趙先
和梁XX的善
所謂國際貿易

如張先生：
請賜退件信封，
俾便將不合用之稿
件退上。

編者

白玫瑰
道：「好，
你也知道：
我啼笑皆非

春明堂
雲
嗎？我已知
道你啼笑皆
非了。但可
知你和我都
啼笑皆非，

四、啼笑皆非

我只知道，我的啼笑皆非是由你做成的嗎？」文

我笑非，是你自己做成。」白玫瑰道：

你就錯認了。你的啼笑皆非，若由我做

啼笑皆非，當然由你做成，否則就是

不過是新鮮的矛盾，中間沒有什麼其他

我道：「你以為這樣的大道，是子虛烏有嗎？」

他道：「非但無礙於大道，且可助成大道。譬如一個女子，遇到一個男子，這男女的結合，是自然之理，不可磨滅。」

我道：「你以為這樣的大道，是子虛烏有嗎？」

他道：「非但無礙於大道，且可助成大道。譬如一個女子，遇到一個男子，這男女的結合，是自然之理，不可磨滅。」

「白玫瑰道：『我希望解決了。』文明仁道：『你的辦法，沒有顧及我方面，而且你碰到了麻煩，須有辦法。』白玫瑰道：『我不是不好，所以我希望解決了。』文明仁道：『白玫瑰道：『我當然不會認為是好，』」

「然加緊對我壓迫，使我更加在啼笑皆非，來過生活，還不獨是沒有解決，而且劇痛。」白玫瑰道：「你有劇痛嗎？難劇痛麼？」文明仁道：「你沒有劇痛，若你有劇痛，就是妬念給你創傷的。」

又明仁必不敢這樣說，白玫瑰也不止這時候文明仁已經醉了，白玫瑰也知道她怕醉酒的人會亂了性子，這是不好惹的。雖然她是怒，却不敢向文明仁大發雷霆。只要文明仁不再王放，已經算達到目的了。

文明仁是否就此暫止再飲呢？不，他仍瓶，向杯注酒，但瓶已空了，那裡注得。文明仁見得這樣，便把酒瓶擲在地上，把白玫瑰嚇了大驚，她從來沒有看過這樣毀物的，正在驚到不敢出聲，文明仁

搭上，拿出另一瓶白蘭地酒來，急忙地
，白玫瑰上前阻止，也不及了。酒瓶
滴例，文明仁向瓶口一嗅再嗅，笑作狂

東方

今日開映

半九 四七 二五 半兩

●點 ●點 ●點 ●點

名空激空獎金兩本公點
片戰烈前京像項屆同士

史戰血空晴

演領日毒烈格星巨

馬蘭白 楊 冷 哀李十今
綴埃義 陽 健我六明

西園

即日開映

巨奇盜打機機古
片情門妙獨俠俠

劍俠大破

任林馬石
大官和張子
主演

大王

巨龍比神盜即
片奇烈怪越映日

勤俠

薛路菲
謝路菲
主演

大俠

巨龍比神盜即
片奇烈怪越映日

大俠

謝路菲
謝路菲
主演

<p>利 試映 吳俊傑</p>	<p>五場 歐映功</p>	<p>勝 第一 寶雲芳</p>	<p>角枝蕊龍九 龍 達直士巴路二十路大 電影兩時七歲 場兩晚起半時今 巨受莫古 片語龍談史</p>
<p>敬明 詞全</p>	<p>祥 妻</p>	<p>林 句印 上逐</p>	<p>鋼寶王 演主紅翠玉</p>
<p>天紅 吳俊傑</p>	<p>五場 歐映功</p>	<p>勝 第一 寶雲芳</p>	<p>角枝蕊龍九 龍 達直士巴路二十路大 電影兩時七歲 場兩晚起半時今 巨受莫古 片語龍談史</p>

[illegible]

豐丸
 治婦
 女經
 病赤
 痢
 行
 神
 演劇
 神
 描象
 白棋
 一團
 人飛

腎丸 治男子腎部靈弱

理粒不可不備

生

五

A detailed illustration of a rectangular glass bottle with a decorative label. The label features the characters '靈雪' (Ling Xue) and '義長' (Yi Chang). The bottle is shown with a cork stopper and a small label on the neck. It is positioned in the center of the advertisement, flanked by vertical text columns.

生髮油
益髮生髮
爽復芬芳

廣途用

神效月紅寶

主治閉經
不論久近
即服即通
孕婦忌服

婚後多年，離孕
虛弱難症，似孕
不產，十年廿
年，生子過
生，子過

地址：寧波道四五號

紙・放閉部全 選紅水

各品出行生廣

秩序包括音樂球賽戲劇演講

【本報專訊】教育局主辦之「教育週」，已定本月廿七開始舉行，獲得社會人士作就此事件作「響應」。關於「教育週」之活動日期，已編定如下：廿六日（星期日）：港督賀英皇誕辰（下午七時至九時五十分）；廿七日（星期一）：國慶日（各校升旗，下午五時）；廿八日（星期二）：音樂會（九龍樂隊代表獻樂，香港足球總會，下午一時）；廿九日（星期三）：足球賽（香港學校代表對九龍學校代表，香港足球總會，下午二時半）；翌日（星期四）：華語劇對決（中文）：在葵青戲院舉行，下午六時半）；由胡朝陽主持，較球比賽：香港足球九龍隊（男生），香港足球九龍隊（女生）（鄭國球、王，下午六時半）；三十日（星期五）：國慶表演（下午五時）；三十一日（星期六）：音樂會（在葵青戲院舉行，下午六時）；十二月一日（星期日）：學校校務（下午七時至五時）；學校校務（下午七時至五時）：在教育週內各學校歡迎遊人：文藝部及中文部特別佈置節目，廣設教育週各項節目及本校南來各級各項目的意見。各校均平安、樂觀、節目可觀者，為國慶表演，參加者有四千學生，來自三十八間學校，計歡迎兩次：一在廿七日，一在三十日，國慶樂隊已發出，市民欲參觀者，可面向郵政總局大廈夜色況之下演出，屆時有各團體可隨樂隊舞蹈。

本月廿九日國慶表演情形如下：地點：荷得埔陸軍球場，音樂：由國樂格爾管樂隊及荷斯佛洲樂團華樂隊擔任。

及無恒格之教育；此種教育，可於香港見之。教育通之舉，實欲令諸君更明此種教育。余本人對於教育之實施深表同情。余巡迴之內各港各種學堂所得之結果，亦概此種教育之範圍，已極其深矣。余巡迴之內各港各種學堂，實為學校工作之「模範面」表現，由主事人員暨各校長深切合作而得之成效，遂獲此後彼處，亦須有類此項多項之舉。以此種教育通擬其範圍，教育司擬成文以頒之。

教育司擬成文以頒之。謂：「教育乃在社會時代萬物進進中，故是以不能停止，而必須與時俱進，得青年在此世界不斷發展中，可有適當之生活，是以國際教育之目的，乃

段內之木庵居民於週三知悉之，以時間促促，附近攻擊相當地點，準備進步。」(一)

港調任
昨已
港牙醫專
領銜社專本

報告
糧食會 九四九九
收支表(附表)
於本財政收支團
經財政局月結送交
會後務委員會核
送該委員會秘書長

護士
向女
美

法，堪有成就而彼觀解者。教育過之主要關鍵，是令各人士，尤及是學堂父母或家長對於學校。教育及過之有密切接觸之關係，藉此可見其程度也。此等學堂之作品成，在各國明期及英國雖極形，與夫學校之日常生活。諸君對於教育，具有興趣而將派各學校，遊藝會及各項表演，此則極恰明教育過有所成就，且對於將來教育過之工作，尤能鼓舞。鄙人希望此輩不獨為學堂之青苗，且更為諸君之養育過，並深望諸君在此過內與學堂同享愉快，並受讚賞。」(刊)

打鼓嶺村須拆木屋
數達二百餘間

領港 施強 案察 判決

第一路考察團

定期返港

[illegible]

昨同人大會

[illegible]

白粉，擬於四月選舉會
廣一致通過。擴充轄區
徵求會員，擴充地區西
由該辦指爲界上至亞
滿三位會長、總務司、
衛生部內中校、總務司、
十月份米市，因白米不斷由大陸流
入，故市道異常穩定，下等官米無
須者，每斗計售五元、一三二圓。
六八〇公噸，向西貢採辦者七
第三季向曼谷採辦者三七、六月採辦者五、九九七、八三三
萬採辦者五、九九七、八三三

[illegible]

先人 賜顧。及科奉三十二
 度。由該族董事陳
 慶。本會於故陳運祥
 故。即開張茶館收租
 事。由該族董事陳慶
 再。副族護人村。現在已
 核。原議。參加學員達一百
 三
 均之宗旨。今後希望
 各民衆心街福利人士
 本會會員。一。本場
 慶陳本會之熱誠。中
 運運國福之盛。來
 街福利會。使它逐漸
 福祥起飛。
 (新亞社) 警署調查
 巡邏上九名警員向男
 子甘錫源刺刺五百元
 錢案。其中兩名前麗
 保案。其餘七名。昨
 日下午二時半開始在
 央裁判署開庭正堂審
 判。
 查該兩名被告。一
 先法庭保來有罪。統
 保款各一千元該兩被告
 中。中途逃脫法庭先
 下。今五十七號於九月
 廿三日提堂時不見到
 案。第二八六號於十月
 下旬時亦失蹤。
 食得無厭
 失手被
 (本報專訊) 名
 無厭之輩。昨
 該匪昨晚十
 酒至黃海邊
 六。向熟
 處中販夫什行
 妻主何世木行

[illegible]

「本報專訊」港九各業填英文姓名住址街

[illegible]

「藏械」在法律上釋義

時可能恭行一儀式。蓋此爲香港與英下議院之價值時代的紀念文獻。此處則入獄。以瑞士兵衛轉代古典犯罪法。僑領時代的紀念文王國偉，是僑領上校家奴之風範輝煌，古色古香，令人深賞之一，印英文「圖章」。(附)併閱者請認明原文、本報記者攝)

(續)

三月三日晚，警方曾將一男子拘捕，控以誘拐、褻亵入獄。此人後即呈堂報告其妻所犯之罪。被告就捕後，皆因供詞各具結案，前兩個人可押至同一時間內聯合候審。

費人在不同

可懷藏同

一外省人被判

衛生局職員廿五人
考獲救生員執照

【新亞社】市政衛生局救養員，該會已將將有滋養管理員，最近有十五名通過試驗，現是奉政府中級執照，及紀念章，即為合格之執照，該所衛生局昨午四時

昨由羅文惠頒獎

昨晚九龍城上沙堡

六匪械劫

住客損失數

聞人三持有一手槍，分給各匪，匪即各開一槍，死數日之

有被劫去銀錢一千二百元。者上沙
墨村，在九龍灣，循道
環行，地勢頗異常，
被劫之而不顧慮，
乃石匠與木炭相鄰
，而祇由門口出入，
居者三人，住上對樓
，二十八歲，及國漢
妹，姊名劉蘭河，二
十八歲，被劫去銀
錢五百元。姊名劉
蘭生，被劫去銀錢
約一千二百元。城
內，被劫去銀錢約
一千二百元。城內，
被劫去銀錢約一千
二百元。城內，被
劫去銀錢約一千二
百元。城內，被劫
去銀錢約一千二百
元。城內，被劫去
銀錢約一千二百元
。城內，被劫去銀
錢約一千二百元。

曾領登記表
期前主登記

辦理

夫姓兩人，其名鄧國
三十一號，其女鄧國
婦，二十八歲，昨來
時，天已大熱，忽有
兩匪六人，俱於樓面
手執，事係該處方面
，被匪已報警，乃呈
，即派案內警員乘機
，在附近一帶搜查，
，但並未發現，仍
有所獲云。香、良

昨晚壯
善莫結

結果，仍被逸去。事後該警員即電報警署，出

家自填時人口原放
 以並考之人員等上
 (主稿)簽名蓋明之
 中請人持此登記表
 須注意人口登記局公
 登記日期時間，持此表
 將同家屬到指定登記站
 登記。據悉：人口登記
 局收到此項流動人口
 之家屬名冊，已逐連
 審查，將於十二月
 四日掛號開始分批辦理形
 狀印手摺等事宜，時
 間地點則與市工務處
 分別說明，屆時各工會
 應特別注意，以免生誤
 云。(行)

門行人
 門毆人襲
 理官將捉歸全

【本報專訊】昨晚深夜，大道中
 一時四十五分，有男子四
 華人行門前，有男子四
 生名，與兩外省籍男子
 毆毆，當經婦人

動便與查獲該私車之下落。該車以禍因當
 時天色昏暗，未便辨識，惟推測該車主可能由
 中環出發。截至昨夜，仍未在查獲該車之線跡，趕
 下之包款，經警方查驗後，疑獲該車出產從六月
 之年號一見，即送入檢房候查。

另，一說則謂逃去之男子非陳外籍男子，但身材
 似頗魁梧，故疑為外籍人，避上之死要，關係因因
 似假或真，但該案內幕如何，待待警方偵查
 公佈云。(良)

第 四
 每星期日上午十時假座灣
 行東方大戲院奉行
 時兆聖經演講會
 本週星期日(廿六日)

光
講員 美國青年佈道家（國語）
題 耶穌何時再來？

時間
二槍械
查認有罪，高職副警司高特適遇四男及三女械相結，官員會審，政府方面函請警員會審主控。被告入罪台，乃係於九月廿二日，被短槍一枝，子彈廿顆。

獄五年
據主理官申述案情，謂十號主控犯於五月份刑案時，再提出子彈廿顆，乃係犯案時盜竊之贓物，請將該犯收監，客籍被盜匪首，如楊福福等，一併收監，在法下經判一技槍械，例如：某甲為實業破產者，其妻為知

臨
特別
音樂
一 聲樂
二 琴學
三 佛教歌教授
四 佛教歌教授

辭職啓事
本人於本月廿五日離去瑞泰行經理之職各賢友如有賜教移玉至瑞泰行四號三〇五號房在瑞泰行電話三〇五四三三〇七六二一號是荷

場，由正新菊社担任，每晚一般外省人士前往觀看者甚衆。昨晚有兩

人依才進前頭領與人輩
依家爲搦手，懶執執與
紀念拿。昨日與衆之十
名人生人輩，計諸
生友、陳別村、鄭聚
廷、劉生友、陳聚、
李生、黃國興、葉田
、林興（姓名露音）。

物千餘元

喜參差。詎該村人戶皆
其子，其中一人身負傷

外省有子輩數名，由
該省捕獲一名領回，強
引爲伴，詎其中一人
別位，兩位同鄉，夥件
生口之數，雙方於是發
生口角，雙方爲之
人惱怒，迨兩外省鄉
男子爭執，該夥件不甘
，亦隨之至街市中，
兩人遂發展一甚全對
，謀同侶同聚，紛紛
下樓相向攻擊，一時打
得極其激烈，惟該兩省
鄉結案孔武有力，正
打得起落無分間，警察
隨至，即將一千人帶送
警署究辦。（日）

常病大見好轉

每晨駕車出遊

寒，咳
港兩載

患氣喘之症，行動不便，爲時已將半載，惟日來病情大變。昨曉已將各藥，已照行服用，氣喘已可取去，且能與客閒談。每晨駕車赴山上呼吸新鮮空氣。杜氏過去爲公役，現任工役，身體強壯，現時病中，氣喘甚弱，頭頂發熱，胸心順平。平日亦略涉獵史籍，以爲消遣。(訊)

【本報訊】九龍半島西貢區，昨晚發生一宗慘劇，一名廿二歲男子，因酒後駕駛私家車，在馬路上衝入行人道，撞倒一名正在巡邏的警員，當場被壓死。警方接報後，立即展開調查，並在現場發現了受害警員的遺體。警方表示，肇事司機在事故發生後，並未留在現場，而是逃離了現場。目前，警方正在全力追緝該名司機，並呼籲目擊者提供線索。這起事件引起了社會的廣泛關注，人們對酒後駕駛的危害有了更深刻的認識。

印度生鐵 沙模 現貨半沽 向九龍尖沙咀北京道
四五號地下光合

沙田車公廟建醮虔修萬善緣勝會啓事

逕啓者沙田車公廟所祀之南無大元帥聖靈昭顯咸知茲值歲尾建醮年又值地方五穀豐登之用特蒙各界僑民府在夏曆正月廿三日建醮期內敬邀善緣諸光天遍各居士師儒及佛道等發揚安名山出將道士暨潮州道教特派設分壇諸士大抵務仍七葉蓮步功過總持世道全賴男女老幼勤懃耕種禁止虐害此致殷鑒古所無特設以率履多塵俾益祖先孝子賢孫積德及至生財富貴以昭慶典庶幾福壽同臻如欲附香親友或已故親友若請到下列各附符登記處接洽可也

◎沙田西公所
◎廣源佛堂
◎新光佛堂
◎深木砂港統街九十四號三樓電話五六九五式
◎香港干諾道中一五一九號

⑤ 榮根香素食店 香港灣仔道一六七號
 ⑥ 盤泉仙館 香港德輔道西一〇九號三樓
 ⑦ 通濟堂 香港古太街

臨

李爾貴 牧師(粵語)

音樂一 伴奏
琴 陳珍教授

辭職啓事

本人於本月二十日起離開香港洋行經理之職務親友如有教誨移玉至滬人四二三〇五號房或遠行電話三〇五四三三六二一是荷

可也主理人啟

香港道七十一號
香港中區蘭律街三一號
九龍上海街四五三號
九龍東馬路五一四號附近佐敦道碼頭
九龍上海街廿二八號三樓
港九新界及天道各道堂

「敬啟者陽曆十月廿三日即陰曆十月初一日恭祝凡我附奉之聖徒同慶禧年謹誌」

金魚菜館

地址：銅鑼灣邊寧頓道 電話：式二八四四

各國限制原料出口

本港工業大受影響

工商處被邀協助購各種物資

去月外來各項貨品均告漲價

【本報訊】澳洲政府最近宣佈，將限制其出口之羊毛、皮革、木材、礦砂、及各種工業原料之出口。此舉對本港工業界影響甚大。據悉，澳洲政府此舉，係因該國政府欲保護其國內工業，並欲增加其出口貨之價值。此舉將使本港工業界，因原料來源受阻，而致生產成本增加，售價亦隨之提高。工商處現正協助各工業界，向各國政府洽購各種物資，以資彌補。

【本報訊】本港工業界，因原料來源受阻，而致生產成本增加，售價亦隨之提高。工商處現正協助各工業界，向各國政府洽購各種物資，以資彌補。據悉，澳洲政府此舉，係因該國政府欲保護其國內工業，並欲增加其出口貨之價值。此舉將使本港工業界，因原料來源受阻，而致生產成本增加，售價亦隨之提高。工商處現正協助各工業界，向各國政府洽購各種物資，以資彌補。

【本報訊】本港工業界，因原料來源受阻，而致生產成本增加，售價亦隨之提高。工商處現正協助各工業界，向各國政府洽購各種物資，以資彌補。據悉，澳洲政府此舉，係因該國政府欲保護其國內工業，並欲增加其出口貨之價值。此舉將使本港工業界，因原料來源受阻，而致生產成本增加，售價亦隨之提高。工商處現正協助各工業界，向各國政府洽購各種物資，以資彌補。

【本報訊】本港工業界，因原料來源受阻，而致生產成本增加，售價亦隨之提高。工商處現正協助各工業界，向各國政府洽購各種物資，以資彌補。據悉，澳洲政府此舉，係因該國政府欲保護其國內工業，並欲增加其出口貨之價值。此舉將使本港工業界，因原料來源受阻，而致生產成本增加，售價亦隨之提高。工商處現正協助各工業界，向各國政府洽購各種物資，以資彌補。

【本報訊】本港工業界，因原料來源受阻，而致生產成本增加，售價亦隨之提高。工商處現正協助各工業界，向各國政府洽購各種物資，以資彌補。據悉，澳洲政府此舉，係因該國政府欲保護其國內工業，並欲增加其出口貨之價值。此舉將使本港工業界，因原料來源受阻，而致生產成本增加，售價亦隨之提高。工商處現正協助各工業界，向各國政府洽購各種物資，以資彌補。

【本報訊】本港工業界，因原料來源受阻，而致生產成本增加，售價亦隨之提高。工商處現正協助各工業界，向各國政府洽購各種物資，以資彌補。據悉，澳洲政府此舉，係因該國政府欲保護其國內工業，並欲增加其出口貨之價值。此舉將使本港工業界，因原料來源受阻，而致生產成本增加，售價亦隨之提高。工商處現正協助各工業界，向各國政府洽購各種物資，以資彌補。

【本報訊】本港工業界，因原料來源受阻，而致生產成本增加，售價亦隨之提高。工商處現正協助各工業界，向各國政府洽購各種物資，以資彌補。據悉，澳洲政府此舉，係因該國政府欲保護其國內工業，並欲增加其出口貨之價值。此舉將使本港工業界，因原料來源受阻，而致生產成本增加，售價亦隨之提高。工商處現正協助各工業界，向各國政府洽購各種物資，以資彌補。

【本報訊】本港工業界，因原料來源受阻，而致生產成本增加，售價亦隨之提高。工商處現正協助各工業界，向各國政府洽購各種物資，以資彌補。據悉，澳洲政府此舉，係因該國政府欲保護其國內工業，並欲增加其出口貨之價值。此舉將使本港工業界，因原料來源受阻，而致生產成本增加，售價亦隨之提高。工商處現正協助各工業界，向各國政府洽購各種物資，以資彌補。

【本報訊】本港工業界，因原料來源受阻，而致生產成本增加，售價亦隨之提高。工商處現正協助各工業界，向各國政府洽購各種物資，以資彌補。據悉，澳洲政府此舉，係因該國政府欲保護其國內工業，並欲增加其出口貨之價值。此舉將使本港工業界，因原料來源受阻，而致生產成本增加，售價亦隨之提高。工商處現正協助各工業界，向各國政府洽購各種物資，以資彌補。

【本報訊】本港工業界，因原料來源受阻，而致生產成本增加，售價亦隨之提高。工商處現正協助各工業界，向各國政府洽購各種物資，以資彌補。據悉，澳洲政府此舉，係因該國政府欲保護其國內工業，並欲增加其出口貨之價值。此舉將使本港工業界，因原料來源受阻，而致生產成本增加，售價亦隨之提高。工商處現正協助各工業界，向各國政府洽購各種物資，以資彌補。

入屋行竊 竊賊被擒

【本報訊】九龍方面，發生一宗入屋行竊案。竊賊一名，於昨日下午，在九龍某處，入屋行竊，被警方發現，當場擒獲。警方在該處，搜獲一批盜竊所得之財物，包括現金、珠寶、衣物等。該名竊賊，現已被警方扣留，並移送法辦。

調景嶺難民 紛申請赴台

【本報訊】調景嶺難民，因生活困難，紛紛申請赴台。據悉，該處難民，因生活環境惡劣，且缺乏工作機會，故紛紛申請赴台，尋求發展。目前，已有數十名難民，向有關部門申請赴台。有關部門正積極處理，並安排其赴台事宜。

黃偉才 赴英深造

【本報訊】黃偉才，現年二十五歲，畢業於某大學，現正赴英深造。黃君在學期間，成績優異，並曾獲頒獎狀。黃君此次赴英，係受其父母之託，前往英國某大學，攻讀碩士學位。黃君在學期間，曾參與多項社會服務，表現活躍。

衛生局常會 通過拒發牌照案

【本報訊】衛生局常會，昨日下午，舉行會議，討論拒發牌照案。會議中，衛生局常會成員，就該案進行激烈討論，並最終通過該案。據悉，該案係有關某處衛生設施，不符合衛生局之標準，故衛生局決定拒發該處之牌照。衛生局常會成員，認為該處衛生設施，確實不符合標準，故決定拒發牌照。

判處六年 凌長截劫案

【本報訊】凌長截劫案，昨日下午，在法院開庭審理。被告凌長，被控以搶劫罪名，並被判處六年徒刑。凌長在庭上辯稱，其係因生活所迫，而從事搶劫行為，並非蓄意犯罪。法官在聽取雙方辯詞後，認為凌長之辯詞，不足以證明其係因生活所迫，而從事搶劫行為，故判處凌長六年徒刑。

入獄三月 勒索千元

【本報訊】一名男子，因勒索他人千元，被警方逮捕，並判處入獄三月。該名男子，現年三十歲，在警方調查期間，供認不諱。警方在該名男子家中，搜獲一批勒索所得之現金。該名男子，現已被警方扣留，並移送法辦。

本港出入口貿易增加

【本報訊】本港出入口貿易，在過去一年中，均有顯著增加。據統計，本港去年之出口貿易總額，較前年增加百分之十。而進口貿易總額，亦增加百分之八。此舉顯示，本港之經濟，正處於上升階段。有關部門正密切關注本港之貿易情況，並採取措施，以促進本港之貿易發展。

去月總值逾八億元

【本報訊】去月總值，逾八億元。據統計，去月之貿易總值，達八億零五百萬元。其中，出口貿易總值，為四億零五百萬元。進口貿易總值，為四億元。此舉顯示，去月之貿易情況，表現良好。有關部門正密切關注去月之貿易情況，並採取措施，以促進去月之貿易發展。

對日貿易躍昇本港錫錫向穗倒流

【本報訊】對日貿易，在過去一年中，躍昇至新高。據統計，去年對日貿易總額，較前年增加百分之二十。而本港錫錫，亦向穗倒流。據悉，本港錫錫，因價格低廉，而深受穗商之歡迎。故本港錫錫，紛紛向穗倒流。有關部門正密切關注對日貿易及本港錫錫之情況，並採取措施，以促進對日貿易及本港錫錫之發展。

英貨入超 對美貿易之障礙

【本報訊】英貨入超，對美貿易之障礙。據統計，去年英貨入超總額，達一億零五百萬元。此舉對美貿易，造成一定之障礙。有關部門正密切關注英貨入超之情況，並採取措施，以減輕英貨入超對美貿易之障礙。

今日播音節目

【本報訊】今日播音節目，包括：新聞、音樂、體育、兒童等。節目內容豐富，歡迎聽眾收聽。今日之播音節目，將於下午二時開始。聽眾可透過收音機，收聽到今日之播音節目。有關部門正密切關注今日之播音情況，並確保今日之播音節目，能順利播出。

幾達百萬枝 長洲被毀私煙總匯

【本報訊】長洲被毀私煙總匯，幾達百萬枝。據悉，該處私煙總匯，係由某處商人，在長洲設立。該處私煙總匯，因存放大量私煙，而被警方發現，並予以摧毀。警方在該處，搜獲一批私煙，價值幾達百萬枝。該名商人，現已被警方逮捕，並移送法辦。

衛生局常會 通過拒發牌照案

【本報訊】衛生局常會，昨日下午，舉行會議，討論拒發牌照案。會議中，衛生局常會成員，就該案進行激烈討論，並最終通過該案。據悉，該案係有關某處衛生設施，不符合衛生局之標準，故衛生局決定拒發該處之牌照。衛生局常會成員，認為該處衛生設施，確實不符合標準，故決定拒發牌照。

判處六年 凌長截劫案

【本報訊】凌長截劫案，昨日下午，在法院開庭審理。被告凌長，被控以搶劫罪名，並被判處六年徒刑。凌長在庭上辯稱，其係因生活所迫，而從事搶劫行為，並非蓄意犯罪。法官在聽取雙方辯詞後，認為凌長之辯詞，不足以證明其係因生活所迫，而從事搶劫行為，故判處凌長六年徒刑。

入獄三月 勒索千元

【本報訊】一名男子，因勒索他人千元，被警方逮捕，並判處入獄三月。該名男子，現年三十歲，在警方調查期間，供認不諱。警方在該名男子家中，搜獲一批勒索所得之現金。該名男子，現已被警方扣留，並移送法辦。

本港出入口貿易增加

【本報訊】本港出入口貿易，在過去一年中，均有顯著增加。據統計，本港去年之出口貿易總額，較前年增加百分之十。而進口貿易總額，亦增加百分之八。此舉顯示，本港之經濟，正處於上升階段。有關部門正密切關注本港之貿易情況，並採取措施，以促進本港之貿易發展。

去月總值逾八億元

【本報訊】去月總值，逾八億元。據統計，去月之貿易總值，達八億零五百萬元。其中，出口貿易總值，為四億零五百萬元。進口貿易總值，為四億元。此舉顯示，去月之貿易情況，表現良好。有關部門正密切關注去月之貿易情況，並採取措施，以促進去月之貿易發展。

對日貿易躍昇本港錫錫向穗倒流

【本報訊】對日貿易，在過去一年中，躍昇至新高。據統計，去年對日貿易總額，較前年增加百分之二十。而本港錫錫，亦向穗倒流。據悉，本港錫錫，因價格低廉，而深受穗商之歡迎。故本港錫錫，紛紛向穗倒流。有關部門正密切關注對日貿易及本港錫錫之情況，並採取措施，以促進對日貿易及本港錫錫之發展。

英貨入超 對美貿易之障礙

【本報訊】英貨入超，對美貿易之障礙。據統計，去年英貨入超總額，達一億零五百萬元。此舉對美貿易，造成一定之障礙。有關部門正密切關注英貨入超之情況，並採取措施，以減輕英貨入超對美貿易之障礙。

本港出入口貿易增加

【本報訊】本港出入口貿易，在過去一年中，均有顯著增加。據統計，本港去年之出口貿易總額，較前年增加百分之十。而進口貿易總額，亦增加百分之八。此舉顯示，本港之經濟，正處於上升階段。有關部門正密切關注本港之貿易情況，並採取措施，以促進本港之貿易發展。

遺失聲明

【本報訊】遺失聲明，包括：遺失私章、遺失證件、遺失現金等。聲明人表示，其已遺失上述物品，特此聲明作廢。聲明人：張三，聲明日期：一九九三年十一月二十日。

遺失聲明

【本報訊】遺失聲明，包括：遺失私章、遺失證件、遺失現金等。聲明人表示，其已遺失上述物品，特此聲明作廢。聲明人：李四，聲明日期：一九九三年十一月二十日。

遺失聲明

【本報訊】遺失聲明，包括：遺失私章、遺失證件、遺失現金等。聲明人表示，其已遺失上述物品，特此聲明作廢。聲明人：王五，聲明日期：一九九三年十一月二十日。

遺失聲明

【本報訊】遺失聲明，包括：遺失私章、遺失證件、遺失現金等。聲明人表示，其已遺失上述物品，特此聲明作廢。聲明人：趙六，聲明日期：一九九三年十一月二十日。

遺失聲明

【本報訊】遺失聲明，包括：遺失私章、遺失證件、遺失現金等。聲明人表示，其已遺失上述物品，特此聲明作廢。聲明人：陳七，聲明日期：一九九三年十一月二十日。

遺失聲明

【本報訊】遺失聲明，包括：遺失私章、遺失證件、遺失現金等。聲明人表示，其已遺失上述物品，特此聲明作廢。聲明人：楊八，聲明日期：一九九三年十一月二十日。

遺失聲明

【本報訊】遺失聲明，包括：遺失私章、遺失證件、遺失現金等。聲明人表示，其已遺失上述物品，特此聲明作廢。聲明人：周九，聲明日期：一九九三年十一月二十日。

遺失聲明

【本報訊】遺失聲明，包括：遺失私章、遺失證件、遺失現金等。聲明人表示，其已遺失上述物品，特此聲明作廢。聲明人：吳十，聲明日期：一九九三年十一月二十日。

遺失聲明

【本報訊】遺失聲明，包括：遺失私章、遺失證件、遺失現金等。聲明人表示，其已遺失上述物品，特此聲明作廢。聲明人：孫十一，聲明日期：一九九三年十一月二十日。

遺失聲明

【本報訊】遺失聲明，包括：遺失私章、遺失證件、遺失現金等。聲明人表示，其已遺失上述物品，特此聲明作廢。聲明人：馬十二，聲明日期：一九九三年十一月二十日。

紅吸水

美味潤肺，養止咳！
老牌良藥，婦孺皆知，風行中外，三十餘年。
房藥大建威
品曲
售代有均行藥華各

均益貨倉有限公司

代理各國名廠貨物
地址：香港九龍彌敦道
電話：27708

釣金鰲

本行專營各國名廠貨物
地址：香港九龍彌敦道
電話：22830

伊利莎伯雅頓

化妝品、護膚品、香水
地址：香港九龍彌敦道
電話：25422

香港賽馬會

賽馬、馬術、馬車賽
地址：香港九龍彌敦道
電話：25422

香港賽馬會

賽馬、馬術、馬車賽
地址：香港九龍彌敦道
電話：25422

香港賽馬會

賽馬、馬術、馬車賽
地址：香港九龍彌敦道
電話：25422

香港賽馬會

賽馬、馬術、馬車賽
地址：香港九龍彌敦道
電話：25422

香港賽馬會

賽馬、馬術、馬車賽
地址：香港九龍彌敦道
電話：25422

香港賽馬會

賽馬、馬術、馬車賽
地址：香港九龍彌敦道
電話：25422

